

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2015/2006 НА СЪВЕТА

от 19 декември 2006 година

за определяне на риболовните възможности за 2007 г. и 2008 г. за риболовните кораби на Общността за някои дълбоководни рибни запаси

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството¹, и по-специално член 20 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 2371/2002 Съветът трябва да приеме мерките, необходими, за да се гарантира достъп до води и ресурси и устойчивото осъществяване на риболовни дейности, като взема предвид, *inter alia*, наличните научни становища.

(2) Съгласно член 20 от Регламент (ЕО) № 2371/2002, на Съвета е възложено да установи риболовните възможности по вид риболовна зона или група риболовни зони и да ги разпредели в съответствие с предписаните критерии.

(3) Последното научно становище от Международния съвет за изследване на морето (ICES) относно някои запаси от риба в дълбоководните зони отбелязва, че тези запаси се ловят неустойчиво и, че риболовните възможности за тези запаси следва да се намалят с цел осигуряване на тяхната устойчивост.

(4) ICES отбелязва също така, че степента на експлоатация на атлантически големоглав в зона VII на ICES е твърде висока. Научната информация посочва още, че запасите от атлантически големоглав в зона VI силно са намалели и, че са определени зоните на уязвими струпвания на тези видове. Следователно е уместно да се забрани риболова на атлантически големоглав в тези зони.

(5) С цел да се обезпечи ефективно управление на квотите, следва да се установят специфични условия, при които да се извършват риболовните дейности.

(6) В съответствие с член 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г., относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите², е необходимо да се посочат всички запаси, които са предмет на различните мерки, определени в него.

¹ ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59.

² ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, следва да бъдат определени като се указват зоните на ICES, както е посочено в Регламент (ЕИО) № 3880/91 на Съвета от 17 декември 1991 г. относно предоставянето на статистически данни за номиналния улов на държавите-членки, които извършват риболов в североизточната част на Атлантическия океан³ и като се указват зоните на СЕСАФ (Комитет за риболов в Източноцентралния Атлантик), както е определено в Регламент (ЕО) № 2597/95 на Съвета от 23 октомври 1995 г. относно предоставянето на статистически данни за номиналния улов и риболовната дейност на държавите-членки, които извършват риболов в зони извън северната част на Атлантическия океан⁴.

(8) Риболовните възможности следва да се използват в съответствие със законодателството на Общността по въпроса, и по-специално в съответствие с Регламент (ЕИО) № 2807/83 на Съвета от 22 септември 1983 г. относно установяване на подробни правила за вписване на информация за улова на риба от държавите-членки⁵, Регламент (ЕИО) № 1381/87 на Комисията от 20 май 1987 г. относно установяване на подробни правила по отношение на обозначаването и документацията на риболовните кораби⁶, Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството⁷, Регламент (ЕО) № 1627/94 на Съвета от 27 юни 1994 г. относно постановяване на общите разпоредби за специалните разрешителни за риболов⁸, Регламент (ЕО) № 850/98 на Съвета от 30 март 1998 г. относно опазването на рибните ресурси посредством технически мерки за защита на младите екземпляри морски организми⁹, Регламент (ЕО) № 2347/2002 на Съвета от 16 декември 2002 г. за определяне на специалните условия за достъп до риболовните полета на дълбоководни запаси и за определяне на съответните изисквания¹⁰, и Регламент (ЕО) № 2187/2005 на Съвета от 21 декември 2005 г. за опазването на рибните ресурси посредством технически мерки в района на Балтийско море, проливите Белт и Оресунд, за изменение на Регламент (ЕО) № 1434/98 и отмяна на Регламент (ЕО) № 88/98¹¹,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Предмет

³ ОВ L 365, 31.12.1991 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 448/2005 на Комисията (ОВ L 74, 19.3.2005 г., стр. 5).

⁴ ОВ L 270, 13.11.1995 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

⁵ ОВ L 276, 10.10.1983 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1804/2005 на Комисията (ОВ L 290, 4.11.2005 г., стр. 10).

⁶ ОВ L 132, 21.5.1987 г., стр. 9.

⁷ ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 768/2005 (ОВ L 128, 21.5.2005 г., стр. 1).

⁸ ОВ L 171, 6.7.1994 г., стр. 7.

⁹ ОВ L 125, 27.4.1998 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2166/2005 (ОВ L 345, 28.12.2005 г., стр. 5).

¹⁰ ОВ L 351, 28.12.2002 г., стр. 6. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2269/2004 (ОВ L 396, 31.12.2004 г., стр. 1).

¹¹ ОВ L 349, 31.12.2005 г., стр. 1.

Настоящият регламент определя за 2007 г. и за 2008 г., за запасите от дълбоководни видове и за риболовните кораби на Общността, годишните риболовните възможности в зони във водите на Общността и в някои води, които не принадлежат на Общността, където се изискват ограничения на улова, и специалните условия, при които могат да се използват риболовните възможности.

Член 2

Дефиниции

1. За целите на настоящия регламент, „разрешително за дълбоководен риболов” означава разрешителното за риболов, посочено в член 3 от Регламент (ЕО) № 2347/2002.
2. Дефинициите на зоните на ICES и CECAF са тези съответно дадени в Регламент (ЕИО) № 3880/91 и Регламент (ЕО) № 2597/95.

Член 3

Определяне на риболовните възможности

Риболовните възможности за запаси от дълбоководни видове за кораби на Общността са определени в приложението.

Член 4

Разпределение между държавите-членки

Разпределението на риболовните възможности между държавите-членки, предвидени в приложението, е направено без да се накърняват:

- а) обмените, извършени по силата на член 20, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 2371/2002;
- б) преразпределенията, извършени съгласно членове 21, параграф 4 и член 32, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2847/93 и член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 2371/2002;
- в) допълнителни разтоварвания, разрешени по силата на член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96;
- г) количества, задържани по силата на член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96;
- д) намаления, направени по силата на член 5 от Регламент (ЕО) № 847/96 и член 23, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 2371/2002.

Член 5

Гъвкавост на квотата

За целите на Регламент (ЕО) № 847/96, всички квоти в приложението към настоящия регламент се считат за „аналитични” квоти.

Все пак, мерките предвидени в член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 847/96, не се прилагат към тези квоти.

Член 6

Условия за разтоварване на улов и прилов

Риба от запаси, за които са определени риболовни възможности в настоящия регламент, може да се задържа на борда или разтоварва само ако е уловена от кораби на държава-членка, която има неизчерпана квота. Всички разтоварвания се приспадат от квотата.

Първата алинея не се прилага за улови, направени по време на научни изследвания, извършени съгласно Регламент (ЕО) № 850/98, като тези улови не се приспадат от квотата.

Член 7

Атлантически големоглав

1. Защитените зони за атлантически големоглав са следните морски зони:

а) тази морска зона, която е затворена от локсодромите, последователно съединяващи следните координати:

57°00'N, 11°00'W

57°00'N, 8°30'W

56°23'N, 8°30'W

55°00'N, 9°38'W

55°00'N, 11°00'W

57°00'N, 11°00'W;

б) тази морска зона, която е затворена от локсодромите, последователно съединяващи следните координати:

55°30'N, 15°49'W

53°30'N, 14°11'W

50°30'N, 14°11'W

50°30'N, 15°49'W;

в) тази морска зона, която е затворена от локсодромите, последователно съединяващи следните координати:

55° 00' N, 13° 51' W

55°00'N, 10°37'W

54°15'N, 10°37'W

53°30'N, 11°50'W

53°30'N, 13°51'W.

Тези координати и съответните локсодроми и позиции на корабите се измерват съгласно стандарт WGS84.

2. Държавите-членки гарантират, че корабите, притежаващи разрешително за дълбоководен риболов, се наблюдават правилно от Центровете за наблюдение на риболова (ЦНР), които имат система за откриване и записване на влизането във, транзита през и излизането на корабите от зоните, определени в параграф 1.

3. Корабите, притежаващи разрешително за дълбоководен риболов, които са влезли в зоните, определени в параграф 1, не задържат на борда или не претоварват никакви количества от атлантически големоглав, нито разтоварват някакво количество от атлантически големоглав в края на риболовното пътуване освен ако:

а) всички риболовни съоръжения, носени на борда, са сгънати и съхранени по време на транзита в съответствие с условията, изложени в член 20, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2847/93;

б) средната скорост по време на транзита е не по-малко от 8 възела.

Член 8

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2007 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2006 година.

За Съвета:

Председател

J. KORKEAOJA

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЧАСТ 1

Дефиниция на видове и групи видове

В рамките на всяка зона рибните запаси се указват по азбучен ред на латинските наименования на видовете. Дълбоководните акули обаче са поставени в началото на този списък. За целите на настоящия регламент, по-долу е дадена таблица на съответствията между общоприетото наименование и латинското наименование:

Общоприето наименование	Научно наименование
Афанопус (черна сабя)	<i>Aphanopus carbo</i>
Берикс	<i>Beryx spp.</i>
Менек	<i>Brosme brosme</i>
Дългоопашата риба	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Атлантически големоглав	<i>Hoplostethus Atlanticus</i>
Молва (синя треска)	<i>Molva dyptergia</i>
Морски налим	<i>Phycis blennoides</i>
Пагел северен	<i>Pagellus bogaraveo</i>

Когато се указват „дълбоководни акули”, това се отнася до акули от следния списък с видове: Португалска котешка акула (*Centroscymnus coelolepis*), Късошипна акула (*Centrophorus squamosus*), Птицеклюнова акула (*Deania calceus*), Черна акула (*Dalatias licha*), Гладка светеща акула (*Etmopterus princeps*), Нощна акула (*Etmopterus spinax*), Черна котешка акула (*Centroscyllium fabricii*), Рижа късошипна акула (*Centrophorus granulosus*), Петниста котешка акула (*Galeus melastomus*), Котешка акула (*Galeus murinus*), Исландска котешка акула (*Apristuris spp.*).

ЧАСТ 2

Годишни риболовни възможности, приложими към кораби на Общността в зоните, където съществуват ограничения на улов по видове и по зона (в тона живо тегло)

Всички указания се отнасят до под-зоните на ICES, освен ако не е посочено друго.

Видове:	Дълбоководни акули	Зона: Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от V, VI, VII, VIII и IX
Година	2007 ¹	2008 ¹
Германия	59	39
Испания	280	187
Естония	4	2
Франция	1 014	676
Ирландия	164	109
Литва	4	2
Полша	4	2
Португалия	381	254
Обединеното кралство	562	375
ЕО	2 472	1 646

¹ Само прилови. Не се разрешава целеви риболов за дълбоководни акули.

Видове:	Дълбоководни акули	Зона: X (Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни)
Година	2007	2008
Португалия	20	20
ЕО	20	20

Видове:	Дълбоководни акули и <i>Deania histricosa</i> и <i>Deania profundorum</i>	Зона: XII (Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни)
Година	2007	2008
Испания	69	34
Франция	22	11
Ирландия	4	2
Обединеното кралство	4	2
ЕО	99	49

Видове:	Афанопус (черна сабя) <i>Arhanopus carbo</i>	Зона: Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страниот I, II, III и IV
Година	2007	2008

Германия	5	5
Франция	5	5
Обединеното кралство	5	5
ЕО	15	15

Видове:	Афанопус (черна сабя) <i>Arhanopus carbo</i>	Зона: Води на Общността и води които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от V, VI, VII и XII
---------	---	--

Година	2007	2008
Германия	35	35
Испания	173	173
Естония	17	17
Франция	2 433	2 433
Ирландия	87	87
Латвия	113	113
Литва	1	1
Полша	1	1
Обединеното кралство	173	173
Други ¹	9	9
ЕО	3 042	3 042

¹ Изключително за прилови. Не се разрешава целеви риболов по тази квота.

Видове:	Афанопус (черна сабя) <i>Arhanopus carbo</i>	Зона: Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страниот VIII, IX и X
---------	---	--

Година	2007	2008
Испания	13	13
Франция	31	31
Португалия	3 956	3 956
ЕО	4 000	4 000

Видове:	Афанопус (черна сабя) <i>Arhanopus carbo</i>	Зона: СЕСАФ 34.1.2. (Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни.)
---------	---	--

Година	2007	2008
Португалия	4 285	4 285
ЕО	4 285	4 285

Видове:	Берикс <i>Beryx spp.</i>	Зона: Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV
---------	--------------------------	---

Година	2007	2008
Испания	74	74
Франция	20	20
Ирландия	10	10
Португалия	214	214
Обединеното кралство	10	10
ЕО	328	328

Видове:	Дългоопашата риба <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Зона: Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от I, II, IV и Va
---------	--	---

Година	2007	2008
Дания	2	2
Германия	2	2
Франция	14	14
Обединеното кралство	2	2
ЕО	20	20

Видове:	Дългоопашата риба <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Зона: IIIa и води на Общността от IIIbcd
---------	--	--

Година	2007	2008
Дания	1 003	946
Германия	6	5
Швеция	52	49
ЕО	1 060	1 000

Видове:	Дългоопашата риба <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Зона: Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от Vb, VI и VII
---------	--	---

Година	2007	2008
Германия	9	9
Естония	67	67
Испания	74	74
Франция	3 789	3 789
Ирландия	299	299
Литва	87	87
Полша	44	44
Обединеното кралство	222	222
Други ¹	9	9
ЕО	4 600	4 600

¹ Изключително за прилови. Не се разрешава целеви риболов по тази квота.

Видове: Дългоопашата риба <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Зона: Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от VIII, IX, X, XII и XIV и V (Гренландски води)
--	--

Година	2007	2008
Германия	40	40
Испания	4 391	4 391
Франция	202	202
Ирландия	9	9
Обединеното кралство	18	18
Латвия	71	71
Литва	9	9
Полша	1 374	1 374
ЕО	6 114	6 114

Видове: Атлантически големоглав <i>Hoplostethus Atlanticus</i>	Зона: VI (Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни)
---	--

Година	2007	2008
Испания	6	4
Франция	33	22
Ирландия	6	4
Обединеното кралство	6	4
ЕО	51	34

Видове: Атлантически големоглав <i>Hoplostethus Atlanticus</i>	Зона: VII (Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни)
---	---

Година	2007	2008
Испания	1	1
Франция	147	98
Ирландия	43	29
Обединеното кралство	1	1
Други ¹	1	1
ЕО	193	130

¹ Изключително за прилови. Не се разрешава целеви риболов по тази квота.

Видове: Атлантически големоглав <i>Hoplostethus Atlanticus</i>	Зона: Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XI, XII и XIV
---	--

Година	2007	2008
Испания	4	3
Франция	23	15

Ирландия	6	4
Португалия	7	5
Обединеното кралство	4	3
ЕО	44	30

Видове: Молва (синя треска) <i>Molva dypterygia</i>	Зона: Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от II, IV и V
--	---

Година	2007	2008
Дания	7	6
Германия	7	6
Франция	42	34
Ирландия	7	6
Обединеното кралство	25	20
Други ¹	7	6
ЕО	95	78

¹ Изключително за прилови. Не се разрешава целеви риболов по тази квота.

Видове: Молва (синя треска) <i>Molva dypterygia</i>	Зона: III (Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни)
--	---

Година	2007	2008
Дания	8	6
Германия	4	3
Швеция	8	6
ЕО	20	15

Видове: Молва (синя треска) <i>Molva dypterygia</i>	Зона: Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от VI и VII ²
--	--

Година	2007	2008
Германия	26	21
Естония	4	3
Испания	83	67
Франция	1 897	1 518
Ирландия	7	6
Литва	2	1
Полша	1	1
Обединеното кралство	482	386
Други ¹	7	6
ЕО	2 510	2 009

¹ Изключително за прилови. Не се разрешава целеви риболов по тази квота.

² Държавите-членки обезпечават, че риболова на молва (синя треска) се наблюдава научно, и особено дейностите на онези риболовни кораби, които са разтоварвали повече от 30 тона молва (синя треска) през 2005 г. Такива кораби съобщават предварително за разтоварването и не разтоварват повече от 25 тона молва (синя треска) в края на всяко риболовно пътуване.

Видове:	Пагел северен	Зона:	Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от VI, VII и VIII
<i>Pagellus bogaraveo</i>			
Година	2007	2008	
Испания	238	238	
Франция	12	12	
Ирландия	9	9	
Обединеното кралство	30	30	
Други ¹	9	9	
ЕО	298	298	

¹ Изключително за прилови. Не се разрешава целеви риболов по тази квота.

Видове:	Пагел северен	Зона:	IX (Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни)
<i>Pagellus bogaraveo</i>			
Година	2007	2008	
Испания	850	850	
Португалия	230	230	
ЕО	1 080	1 080	

Видове:	Пагел северен	Зона:	X (Води на Общността и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни)
<i>Pagellus bogaraveo</i>			
Година	2007	2008	
Испания	10	10	
Португалия	1 116	1 116	
Обединеното кралство	10	10	
ЕО	1 136	1 136	

Видове:	Морски налим	Зона:	Води на Общността и води които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от I, II, III и IV
<i>Phycis blennoides</i>			
Година	2007	2008	
Германия	10	10	
Франция	10	10	
Обединеното кралство	16	16	
ЕО	36	36	

Видове:	Морски налим <i>Phycis blennoides</i>	Зона: Води на Общността и води които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от V, VI и VII
---------	--	---

Година	2007	2008
Германия	10	10
Испания	588	588
Франция	356	356
Ирландия	260	260
Обединеното кралство	814	814
ЕО	2 028	2 028

Видове:	Морски налим <i>Phycis blennoides</i>	Зона: Води на Общността и води които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от VIII и IX
---------	--	---

Година	2007	2008
Испания	242	242
Франция	15	15
Португалия	10	10
ЕО	267	267

Видове:	Морски налим <i>Phycis blennoides</i>	Зона: Води на Общността и води които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети страни от X и XII
---------	--	---

Година	2007	2008
Франция	10	10
Португалия	43	43
Обединеното кралство	10	10
ЕО	63	63

